Chu Chu comics
Takamiya Satoru
1
ソラオト
SORAOTO

CONTENTS

Hane Oto 5

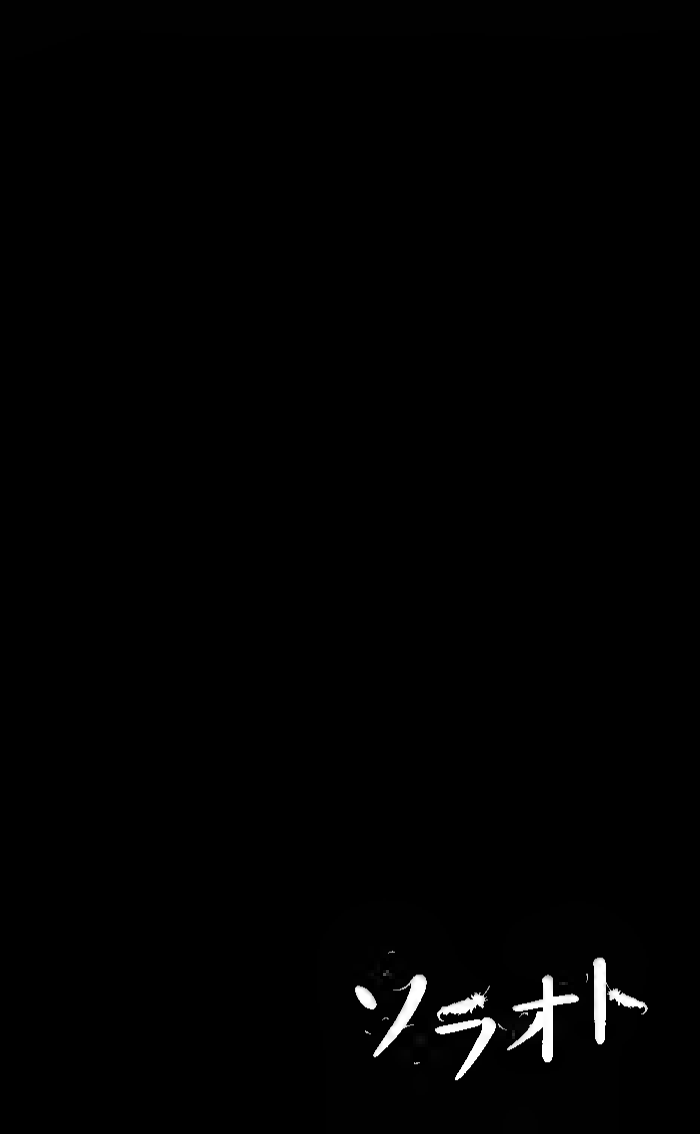
Sora Oto 52

Kimi Oto 135

Mizu Oto - Sora Oto Extra Story - 167

高宮智
Takamiya Satoru
NEWS!!!
ちゃちゃコミックス
「フルムーンジョーカー」
2008年2月1日ごろ
発売決定!
よろしくね♥♥
羽華は、ちょっぴり泣き虫で、夢見がちなお気楽女子高生。
実はその正体は、天使!?
人間に死を告げる天使なんです!!
新春スペシャル
よみきり
BIGカラー
45P!
ハネオト
天使のオシゴト

Hane Oto


ソラオト

I cry.
Yukue doesn't.
Heaven is a company, the angels are employees.
I am a receiver.
My job is to pick up dead people.
I return their soul to heaven.
Sniff

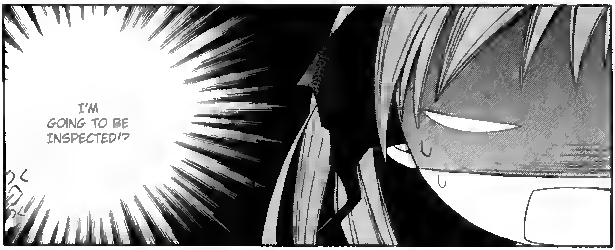
Going to pick up is painful
But...
I'LL DO MY BEST.
ISN'T IT BECAUSE OF YOUR BEST
THAT YOU'RE JUST A RANK C?
Gulp

THAT'S NOT TRUE!
YUKIE TOO! THAT UNWILLING ATTITUDE ISN'T GOOD!
IT'S NOT LIKE I'M UNWILLING
BUT GROWING WINGS IS A DIFFERENT MATTER I'M ALREADY A RANK B

Angels are divided into ranks
WHY!? MY WORK IS FULL OF ENTHUSIASM!
IT NEEDS RAPID EVALUATION, ISN'T THAT RIGHT, DIRECTOR!?

T/N MEANS GOD
I want to quickly get a promotion and rise up to rank B through my hard work!
The ranks are C, B, A and S.
IF IT'S KAMI-SAMA, THEN HE SHOULD SEE ME DOING MY BEST!
DIRECTOR IT MEANS THAT
KAMI-SAMA* IS THE DIRECTOR, RIGHT?
But doesn't mean he doesn't see
AH, RIGHT
TODAY, OUR COMBINATION WILL BE CANCELLED.
I JUST FOUND OUT ABOUT IT TODAY, TOO.
WHY DIDN'T YOU TELL ME SOONER!?
NO WAY...
I DON'T WANT... TO BE ALONE...
...I'LL... BE SEPARETED FROM YUKIE...?

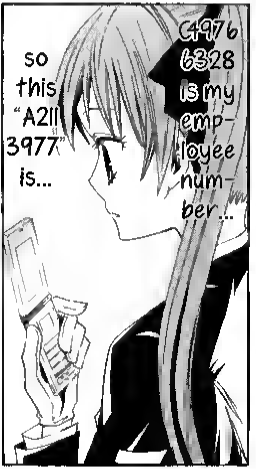
*T/N: DON'T ASK ME)-)
JUST SO YOU KNOW, MY WINGS GROW A LOT, BUT NOT MY HEART *
WHY?
THAT'S NOT TRUE!
IN REALITY, GROWING WINGS DOESN'T MEAN A GROWING HEART.
AHA!
WE'LL STILL SEE EACH OTHER AT SCHOOL
THAT'S RIGHT!
A RANK A!?
YOU'RE GOING TO BE INSPECTED, RIGHT?
BYE
THAT'S THAT SO THANKS FOR EVERYTHING UP 'TILL NOW.
ALSO, YOUR NEW FLYING PARTNER IS SOMEONE FROM THE A RANKS
BYE SEE YOU AT SCHOOL
Inspected?
RUSH


I'M GOING TO BE INSPECTED!?

Angels are normal people that can't "live
"Heaven isn't a particular place
This above-the-ground "company" is there. But how high is the sky?
STOP
WHAT WAS THAT?
WHAT WAS THAT ABOUT AN INSPECTION? LOOKING LIKE IT WAS SERIOUS

Seeing him in the morning lucky!
Our school's strategy
The boys and girl's school buildings are different
That's why seeing the one you love is really hard
Aha!
It's Kawabata Tsumugi-kun!
Waahh
Today may be a good day!

"To C4976 6328, you're late so I'm going ahead, -A2113977"



Now, the person who cries a lot,

is going, to have some fun.

I won't regret it.

The one who will die today is someone I don't know
so there's no
regret.
The people sent from heaven don't know anything
We can let them live a longer life
We can even inform that person about the day he'll die
But
Anything
What can we do?
It may only be something small, but it's okay
What...

No... way... Kawa-bata-kun...!?
CLATTER

Still,
seeing the person you love die... Watching that person die... makes me choke on my tears. There was such an angel
PUSH
An angel's tears posseses the power to save lives.
But each life span is always based on fate
To give one's life back automatically means receiving a curse from God
That angel is fired from the company and stops being an angel

N...
HUH ...?

AFRAID
kiya
ri
ri
ri
RIING!
I DON'T WANT TO BE UN-EMPLOYED !!

"you couldn't accomplish the missian. What does that mean?"
gya?!
RANK A!!
"To C497 663 28,"

"Who would allow that?"
"But without having him dead?
"Were you able to do it?"
HOW COME HE KNOWS ABOUT IT !?

I... just now...
I'm starting to be in the same situation as that angel

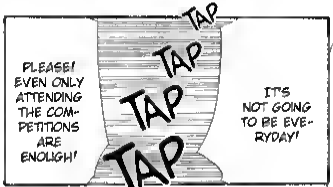
Hane Oto
"If at any time you repeat the same mistake, prepare yourself for a punishment."
"The division will correct it after one week."
!
flip
clench
The same thing won't happen.
I have pride in what I do.
It doesn't matter who my partner is.
I will go get him.
It'll be alright.

If I work really hard next week, I will be forgiven
DOTTER DOTTER
That means that today is as I thought right?

SHINOHARA UKA-SAN!
SHINO-HARA-SAN!

NO, SWIMMING CLUB!
WITH YOUR RE-FLEXES,
JOIN OUR BAS-KETBALL CLUB!
TRACK (AND FIELD) CLUB!!

EVERY-DAY, AFTER CLASS I LOOK AFTER A CHILD!
TAP TAP
WHY!?


PLEASE! EVEN ONLY ATTENDING THE COM-PETITIONS ARE ENOUGH!
TAP TAP TAP TAP
IT'S NOT GOING TO BE EVE-RYDAY!

Run
I... I...!
I WON'T JOIN ANY CLUB!

CAN'T YOU STOP THIS ALREADY!?
Hop
WAIT! THAT'S THE BOY'S BUI-LDING!
ARGH
EVE-RYDAY, EVERY-DAY
HEY!
!!
THAT GIRL!
WHAT ARE YOU DOING?
WAH!?
Pull
KAWA-BATA-KUN!?
HERE
EH?

The trouble-some 1 week has started.

Well, I won't cry in front of him, if anything.

I can't back out now.

this person will die.

In 1 week,

I want to become close friends
Let me know your wish, I might be able to grant it for you !
THEN, WILL YOU GO OUT WITH ME?
EH!?
AH, THE FIRST BELL
I NEED TO GO
ding
dong
SO, LATER
wave
SHINO-HARA-SAN
Really?

I was given such a quick positive reply? Right?
.....
!!
HUH...
"Am I that cute!?"
※ Not really
NOD
YEP, THAT'S RIGHT
BECAUSE THAT WAS TOO GOOD TO BE TRUE
All right!
Do your best!

SO YOU'RE NOT GOING ANY-WHERE?
YEP.
TSUMUGI-KUN!
For exam-ple
TSU-MUGI-KUN IS
THERE ANYTHING YOU'D LIKE? IS THERE ANYTHING YOU THINK IS IMPOR-TANT?
I want to give you a present that you like.
ME?
I LIKE OLD EU-ROPEAN CASTLES.
O-OH... A CASTLE ...
I'VE ALWAYS LIKED THEM SINCE I WAS A KID. I SAW THEM DU-RING A TRIP.
THAT'S TOO EXPE-NSIVE !!!
WHAT ABOUT SHINO-HARA-SAN?
This isn't going well
EH?
IS THERE ANYTHING THAT SHI-NOHARA-SAN WANTS?

YOU KNOW,
I LIKE ANGELS!
NOT ONLY THEIR FEATHERS
I LIKE THINGS LIKE ANGELS "ANGELIC" THINGS
I LOVE THEM.
absent-mindedly
BECAUSE I AM AN ANGEL.
EH,?
WHAT?
SHINO-HARA-SAN
LOOK, HERE'S A FEATHER.

IT LOOKS LIKE A BUTTER-FLY
YEAH!
IT'S PRETTY AND CUTE!
KYA KYA KYA
WAAH~
PRETTY!

...TO-MORROW FOR SURE!!
gooi!
In the end it was sad shop-ping toge-ther...
I was the only one who had fun...

AH YUKIE!
I'LL ASK, DID YOU PASS?
AH HAHA
WELL
LIKA
Catch
YOU'RE NOT GOING TO QUIT, RIGHT?
WORKING FOR HEAVEN
OF COURSE NOT!

So,
It'll be alright.

AH, THAT'S RIGHT
HERE, THIS...
WAH— WHAT IS IT?
CAN I OPEN IT?
Clink
FOR FOR ME—
THIS IS THE FIRST TIME I'VE GOTTEN A PRESENT FROM A BOY—
.....

THIS IS THE FIRST TIME I'VE GIVEN ONE, TOO
SOME-HOW I FEEL AWK-WARD
AWK-WARD BUT
VERY HAPPY.
BUT!
IT'S ONLY ME AGAIN. I CAN'T ALWAYS BE HAPPY BY MYSELF!
IS THERE ANYTHING I CAN DO FOR TSUMUGI-KUN?

SHINOHARA-SAN IS ALWAYS CHEERFUL WHEN SHE DOES THINGS
WHY IS THAT?
IT'S OKAY THERE'S NO NEED

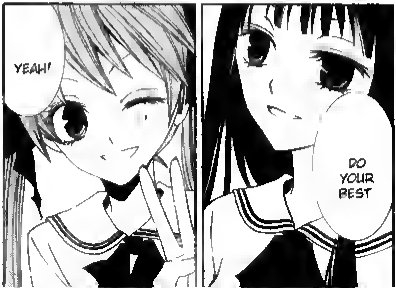
It's alright.
BECAUSE I LIKE YOU!

I want to meet him properly.

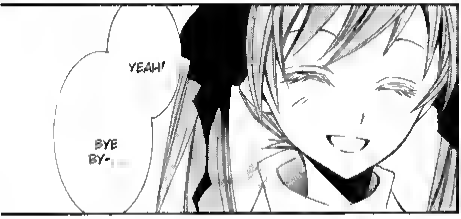
The person I love...

Today I...

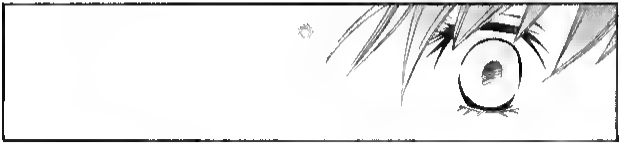
pick up Tsumugi-kun.



T/N: THE TEACH HE RESCUED HER FROM.
WELL I SAY THAT TEACHER IS THE SAME WHEN IT COMES TO GIRLS OR BOYS *
IT LOOKS THAT WAY
Ahaha
WEIRD! AH...!
RIGHT HERE
HERE!
IN RETURN FOR THE NECK-LACE
AH, IT'S A CASTLE
RIGHT, SMALL PIC-TURES I THOUGHT IT WAS CUTE
IT'S NICE
THIS THING
THANK YOU



Tomorrow,



you won't be here anymore.

SHINOHARA-SAN...?
Even now,
when I go to pick someone up, I cry
But
For the sake of rescuing a loved one... abandoning her work, this angel's
heart will be scorned somewhere else.

It's so
painful.

AM I LUCKY? MAYBE...

ARRIVED TO PICK HIM UP

I, MYSELF,

did I make you happy?

It was short but,

Was it even a relationship?

Eh...!?

I'VE HEARD ABOUT IT, BUT THIS IS AWFUL
Eh?
Those clothes
Eh?
THERE'S NO MEANING TO GO AND ESPECIALLY APPROACH THE ONE WHO'S GOING TO DIE
THE ONE YOU CAME TO PICK UP IS AN ACQUAINTANCE AND YET YOU STILL COULDN'T ACCOMPLISH THE MISSION.

WAIT, WHAT THIS MEANS IS
WAI...
BUT WELL SINCE YOU CAME HERE PROPERLY TO PICK ME UP YOU'D BE ABLE TO DO THE ASSESSMENT
THAT'S NATURAL BUT STILL...
NO WAY TSUMUGI-KUN!
KEEPING IN ACCOUNT YOUR DIFFICULTY, I FORCED YOU
I'M HEAVEN'S RANK A, KAWABATA TSUMUGI
What... did he...say...?

YOU ARE...
YOU PASSED THE TEST CONCERNING YOUR UNEMPLOYMENT
REGRETTABLY BUT FOR THE TIME BEING
THAT RANK A!!

YOU...

YOU DECEIVED ME!? YOU'RE THE WORST!!
BECAUSE OF YOUR BEHAVIOR, THE COMPANY THOUGHT THAT YOU WERE CHEATING ON THE TEST
IT'S ALL YOUR FAULT!!
FROM NOW ON, DON'T DRAG ME DOWN.

I KNEW JUST BY THE MAIL THAT YOU'RE A BAD PERSON WHEN IT WAS EXPOSED THAT YOU WERE THE RANK A...
TSUMUGI-KUN IS
FIRST THAT DISASTER ABOUT DYING...
STOP
THE WORST
LET'S GO AND REPORT THIS
KA CHING
YOU SAID THAT YOU LIKE THIS BAD PERSON
AND EVEN BROKE INTO TEARS
CONFESSING TO A HUMAN WHO'S ABOUT TO DIE
ISN'T IT JUST PAINFUL?
GETTING CLOSE AND GETTING ALONG WELL WITH HIM,
ANYWAY,
THAT'S BECAUSE YOU DECEIVED ME...!

IT'S USELESS
A CONFESSION MIGHT SEEM FORCEFUL
BUT WHAT MATTERS IS
I WANT TO BRING THAT PERSON NOT ONLY A LITTLE BUT A LOT OF HAPPINESS

IT DOESN'T MATTER IF IT'S TO A HUMAN OR AN ANIMAL ALL OF THEM CRY SAYING "IF I WAS MORE KIND IT WOULD HAVE BEEN BETTER" YOU MUST HAVE HEARD THAT FOR SURE
I CRY FOR BOTH THE HUMANS I DO AND DON'T KNOW
BECAUSE I THINK THAT SOMEHOW, THAT PERSON KNOWS THAT SOMEONE IS CRYING FOR THEM.
CRYING FOR SOMEONE I DON'T KNOW WHILE THAT PERSON IS SURROUNDED BY HUMANS, I THINK MAKES THAT MOMENT HAPPY
SO I DON'T THINK IT'S USELESS
EVEN IF IT IS HEARTBREAKING

IT'S KIND OF IRRITATING BUT...
I'M HAPPY THAT TSUMUGI-KUN DIDN'T DIE...
...BUT
PULL

SORRY.
POP
I DIDN'T WANT TO TALK TO YOU ABOUT THAT IRRITATING THING
BUT YOU KNOW,
FUTURE UNEASINESS WILL PASS

WAI...
I'M CRYING HERE!?
YES, WELL, GOOD WORK.
NEXT IS THE DAY AFTER TOMORROW SO
THAT'S JUST GREAT! I SEE YOU ONLY CARE ABOUT YOURSELF.
DEPENDENT!?
SAYING "I'LL DO MY BEST EVEN IF IT'S PAINFUL", I DON'T LIKE DEPENDING ON OTHERS.
...BECAUSE,
DON'T YOU FEEL LIKE SAYING SOMETHING TO A CRYING WOMAN!?

I HATE TSUMUGI!
WAIT
WHY ARE YOU ADDRESSING ME BY MY LAST NAME ONLY?
KIND TSUMUGI-KUN DIED
YOU'RE IRRITATING TSUMUGI
ARE YOU AN IDIOT?
UNTIL RECENTLY, YOU WERE RATHER CUTE
IN REALITY, YOU'RE IDIOTIC, YOU'RE ANNOYING AND ONLY CARE ABOUT YOURSELF
YOU'RE THE WORST, TOO
I WIN THIS FIGHT !!!
I'M NO GOOD BUT...!
I DO MY BEST IN THIS WORK...
Like I said

LOOK OUT, WE'RE LEAVING.
AH

To be born,
to vanish,
every day life's light twinkles.
Every day, the sound of angel's feathers can be heard.

ソラオト

Shoujo
Credits:
|Scanner|
Kelly-chi
|Translator|
hemony
|Proofreaders|
nnnnnnnnn
k4gh
|Editor|
k4gh
|QC-er|
hemony
ソラオト
RAOTO

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

Sora Oto

No matter how far the sky reaches the "Heaven" that exists there isn't a paradise

SHINOHARA-SAN! WAIT!
HEY... IS IT REALLY IMPOSSIBLE FOR YOU? TO JOIN THE ATHLETIC CLUB?
PART-TIME?
YEAH... I'M KINDA BUSY WITH MY JOB...
THOUGH IT'S FINE IF IT'S ONLY WHEN YOU HAVE THE TIME...
I'M TERRIBLY SORRY!
BOW
TIME...
I...
I WANT TO FOCUS ALL MY TIME FOR WORK.

I am not just a normal angel
My job is
to escort a dying person
UKA.
I am an angel of death
YUKUE!
What's with my personality?
BUT I'M RIGHT, AREN'T I?
ANY WAYS...
AS ALWAYS, YOU'RE BETTER OFF WITH THAT HOT-HEADED PERSONALITY

IS IT GOING WELL WITH YOUR NEW PARTNER?
UGH...
Being an angel of death is a job that consists of a two-person team
My previous partner was Yukue...
...IT'S NOT GOING WELL?

Well... The leftover Uka and an elite Rank A won't match after all
Snort
...It's not like that!

IT'S THE OPPOSITE, I GOT PRAISED!
HMMM... WHICH PART?
Of... of course it's for my enthusiasm in work!
Ooh?

IT... IT'S THE TRUTH I TELL YOU!!
EVEN THAT RANK A WILL BE DEFEATED BY HOW I DO MY WORK!
OUR SCHOOL PROHIBIT'S WORKING PART-TIME, RIGHT?
UWAA?!
WI-
WILL YOU NOT SCARE ME LIKE THAT !?
DON'T SAY SOMETHING LIKE PART-TIME! YOU KNOW WHAT IT IS AFTER ALL !!
OTHER PEOPLE WHO HEAR IT WILL THINK IT'S PART-TIME AM I WRONG?
SHU-.. SHUT UP! YOU... YOU—!!
HEY, LIKA?
WHO IS HE?
HE'S...

The Rank A who came as Yukue's substitute !!
I'M KAWABATA TSUMUGI.
EH..
SO IT WAS A PERSON FROM THE SAME SCHOOL...!?
GRR
THAT'S RIGHT !!
WHY IS IT LIKE THAT!? RIGHT!?
NO... IT'S MORE LIKE... I THOUGHT THAT THE RANK A WILL BE AN OLDER PERSON
WE'RE IN THE SAME YEAR
2ND YEAR.
SO IT'S LIKE THAT
I KNOW,
I AM...

YOU'RE RANK B'S SHIROOKA YUKIE-SAN, RIGHT?
I KNOW OF YOU.
Sparkly & Shine
Oh
A refreshing smile
Irritation
Somehow these two ... are similar...
Cruel to only me...
EVEN IF YOU SAY IT LIKE THAT... KAWABATA-KUN IS ALREADY RANK A RIGHT? THAT'S AMAZING.
Aha ha ha
SHIRO-OKA-SAN WILL SOON BE ONE AS WELL, RIGHT?
BECAUSE I'VE HEARD RUMORS THAT THERE IS AN EXCELLENT PERSON WHO ROSE TO RANK B AT THE YOUNG AGE OF 15.
YES.
OH? IS THAT SO?

There are ranks between angels of death.
From the top there are S, A, B, and C.
So what!?
I am a Rank C.
Everyone has the same feeling about escorting souls to return to the sky, right?
Does that have to be divided by ranks?
Be-sides what's with ranks?
It's sad
So sad!
SHE'S GOTTEN TIPSY AGAIN
How irritating
SINCE SHE'S LIKE THAT, I THINK YOU'LL HAVE IT HARD, BUT DO YOUR BEST
THANK YOU, I'LL BE FINE
TURN

Huh ?
KAWA-BATA-KUN IS SO CONSI-DERATE
SHINOHARA-SAN IS DOING HER BEST AFTER ALL
I DON'T HAVE IT HARD.
I HAVE IT HARD TOO, SO ...
WH-WHAT?
....Weird...
ISN'T HE A GOOD PARTNER?
GOOD FOR YOU, LIKA
I knew it!
Tsumugi has a much
WHAT'S WITH THAT,
Tsumugi...
What are you planning !?
it's weird!

YOUR FRIEND IS DIRECT...
much
much
much
much more
worse personality!!
SO WHY ARE YOU LIKE THAT?
WHAT DO YOU MEAN BY "LIKE THAT" !?
YOU'RE WRONG
I'M JUST MATCHING THE INTERACTION WITH THE OTHERS
AS I THOUGHT, YOU WERE JUST ACTING!
THAT'S ENOUGH, BE QUIET!
DON'T MATCH IT THEN!
WE'VE GOT OUR NEW ORDERS

The one we will escort next is a girl
By the name of Yoshikawa Chiharu...
A girl who has been sick all her life.

To send bad ai human's soul to the sky is an angel of death's duty
I can't just escort in the usual way.
!...
The one who is with soul in its last moments is the angel of death.

It's not only escorting.
Because there's
FLUTTER
something more I can do isn't there?
Flap
STEP
That's why...
GRAB

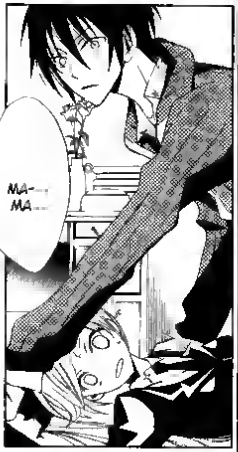
tsumugi ?
I'M DYING...
WHA... WHAT ARE YOU-...?
koff koff koff koff
WHERE ARE YOU GOING?
WHERE
IT'S ALREADY DECIDED, RIGHT?
TO YOSHIKAWA CHIHARU'S PLACE-...!
touch

Ouch!
bounce
Kyaaaa
What are you saying? Are you an idiot?
IT'S GOOD THAT I COME TO CHECK ONCE IN A WHILE.
"WHY"?
Tap
WH-
WHY ARE YOU INTERFERING!?
YOU STILL DON'T UNDERSTAND THE REASON I WAS PARTNERED WITH YOU

SHOCK
IDIOT !!
THAT'S WHY, STOP DOING UN-NECESSARY THINGS!
I WAS ARRANGED TO BE YOUR PARTNER TO STOP YOUR RECKLESS-NESS,
Tap
BREAK THROUGH BY FORCE !!!
TCH
STOPS
KUH!
IN ...
IN THAT CASE ...!!

BUMP
I'LL FORCE YOU!!
PREPARE YOURSELF !!!
Hold
...YOU'RE REALLY A MORON.
WHA-
DOING IT BY FORCE,
Trip
HAS THE LOWEST PROBABILITY, YOU KNOW
THUMP
It hurts !!

IF I LET YOU GO, YOU'LL TRY TO GO TO YOSHIKAWA CHIHARU'S PLACE AGAIN, AM I RIGHT?
LET GO OF ME!
WHAT ARE YOU TRYING TO DO ?!
NN...
ST-...
I DEFINITELY WON'T FAINT
CLACK
YOU'RE BAD AT GIVING UP, HUH.
It would have been better if you had fainted when you hit your head earlier


MA-MA...

UKA-CHAN?
WHAT'S WITH ALL THE COMMOTION ...?

Papa...! There's a strange boy in Oka-chan's...!!

SHUT YOUR GOB!
THERE CAN BE NO ANGEL AS GLOOMY AS YOU!!
W-WHAT WERE YOU DOING TO OUR LIKA-CHAN...!?
NOTHING AT ALL
LIARRRRR!! SINCE YOU FOUND OUT THAT SHE'S AN ANGEL, YOU WERE THINKING OF DOING BAD THINGS ...! YOU BASTARD!
SPEAKING OF ANGELS I AM ALSO ONE.
HE IS AN ANGEL
IS HE PERHAPS
THE RANK A?
EH?
AN ANGEL OF DEATH.
MY PARTNER.

Do you want tea?
Papa!? Mama!?
Ah_! Welcome to our house!
GA HA HA HA

PAPA?
IS YOUR HEAD ALRIGHT?

THAT'S -: MR.:- TSUMUGI, UKA!
WHY ARE YOU BEING LIKE THAT TO TSUMUGI!?

TO ADDRESS YOUR HUSBAND WITHOUT RESPECT IT'S NOT GOOD
THAT'S RIGHT, YOU KNOW ?
THIS GUY IS AN IMPORTANT SON-IN-LAW CANDIDATE!!
YOU HAVE TO GET YOURSELF TOGETHER TOO, UKA!

Huh ...?
LISTEN WELL, UKA. PAPA IS A RANK C ANGEL OF DEATH
MAMA IS ALSO C, YOU ARE ALSO C
THIS IS ALREADY A GENETIC LEVEL CURSE ...
UKA! YOU HAVE TO PUT AN END TO THIS GENETIC CURSE!
IT'S A STEP-UP THE LADDER, MARRIAGE I MEAN, RIGHT? ♥
A RANK A'S SALARY IS 3 TIMES A C'S SO...
Eh...?

Kya~
kya
UKA, DON'T LET HIM ESCAPE EVEN IF YOU DIE !!!
Why? Why that high of a salary?
That's so unfair!
Uka-chan fight!!
Then a Rank B's salary is 2 times a C's? Is that how it is?
Kya~
STARTLED
You're all noisy !! Shut it !!!
Ee~p
Tsu..
Tsumugi-san..?

Ah, but the tea.
I DON'T NEED IT.
THEN, I'M LEAVING
desperate
PLEASE DO TAKE UKA AS YOUR BRIDE ...
I WON'T.
I APOLOGIZE
ANYWAY, SHINOHARA WILL HAVE TO STAY PUT FOR ONE WEEK
U... UKA! SEE HIM OFF!
WHY SHOULD I...?
I DON'T NEED THAT TOO.

Escorting a human's soul. This job...
has different monetary value based on ranks.
A Rank's salary compared to a Rank G's is
3 times
bigger?!
Is that true.?

It's such a sad thing!
U-
YUKUE HAS A SALARY 2 TIMES BIGGER THAN MINE !?
HUH?
BE-BECAUSE A RANK A HAS 3 TIMES A C'S SALARY.
HMM?
THOUGH I DON'T REALLY KNOW ABOUT A RANK A'S SALARY
HUH? UKA?
IS IT ONLY 3 TIMES? JUST THAT SMALL?
Eeeh!?
VANISHED

Unforgivable
Unforgivable!
TAP
TAP
Unforgivable
TAP
TAP
TAP
TAP
As if I will forgive..
This social difference!!
JUMP

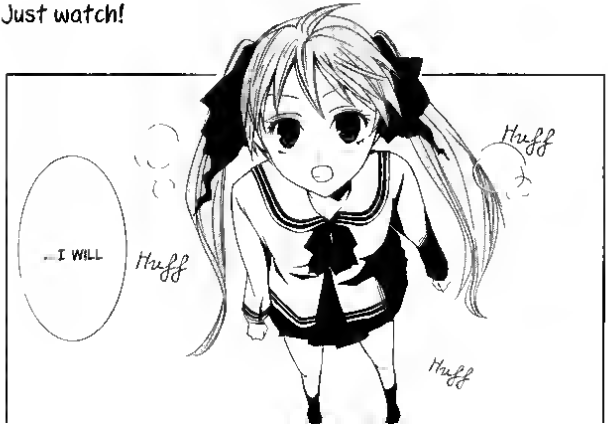
Besides...

Besides!

God doesn't have a discerning eye!

Why is it that Tsumugi is an A and I am a C!?

Just watch!



I'LL SPLENDIDLY AND BEAUTIFULLY ESCORT YOSHIKAWA CHIHARU-SAN TO THE SKY!
AND THEN I'LL BECOME RANK A!!
ME TO THE SKY?
Waaa!!
AH...
THIS PERSON IS YOSHI-KAWA-SAN?
WHO ARE YOU?
H... HUH? BUT...
AREN'T YOU HOSPITALIZED...? EH? WERE YOU DIS-CHARGED ALREADY?
..YEAH, THAT'S RIGHT.
I WAS DISCHARGED.

EH
BESIDES,
IT'S USELESS AFTER ALL SINCE I CAN'T BE CURED I WAS SENT HOME
IS THAT SO SO THE DECISION WAS LIKE THAT
ERR
Yoshikawa-san will be escorted by me in 6 days.
It really is actually like this
SO? YOU
But...
WHO ARE YOU?
ESCORTING ME TO THE SKY?
IT'S LIKE SOMETHING AN ANGEL WOULD SAY

I... I—!
DO I REALLY LOOK LIKE AN ANGEL!?
TO SAY THAT YOU LOOK LIKE ONE...
I THINK THAT ONLY AN ANGEL OR A DEATH GOD WILL COME TO SOMEONE LIKE ME.
?
THERE'S NO SUCH THING AS A DEATH GOD THOUGH.
THERE ARE ONLY ANGELS
IT DOESN'T MATTER IF THEY EXIST OR NOT.
BUT-
Irritated
THEY DO.
I'LL SHOW YOU!!

EH...
DON'T CLOSE YOUR EYES!

I AM AN ANGEL
BUT KEEP IT SECRET FROM EVERYBODY, OKAY?
hoosh
AHA...
YOU SAW!?
ANGEL
YUP, THAT'S RIGHT!
THE MOMENT WE KISS, YOU'LL BE CONNECTED TO ANGELS.
THE TRUTH IS WHEN WE REVEAL OUR WINGS, HUMANS CAN'T SEE THE ANGEL'S FIGURE. BUT YOU SAW IT, RIGHT?
WHAT IS THIS, ARE YOU BOASTING?

AH IS IT BECAUSE I SUDDENLY KISSED YOU!?
DON'T WORRY! IT'S BETWEEN GIRLS SO IT DOESN'T COUNT!
THOUGH MY FIRST KISS WAS WITH YUKUE, I HAVEN'T DONE ANY FAST KISSES BEFORE
HM?
WHY ARE YOU ANGRY?
EH?
YOU WANNA SAY ... THAT YOU ARE SPECIAL BECAUSE YOU ARE AN ANGEL?
I DON'T CARE—
...ABOUT THE KISS
...YOU AREN'T GIVING UP ON HOPE, RIGHT?
I AM...
BESIDES I...
DON'T HAVE ANYTHING TO DO WITH IT. I'M GOING TO DIE AFTER ALL

BECAUSE I...
DON'T EVEN KNOW THE NAME OF THE GUY I LOVE...
IT'S ALRIGHT!
LET'S LOOK FOR HIM TOGETHER!
EH...?

I DIDN'T REALLY ASK YOUR HELP FOR THAT...
IT'S OKAY!
IT'S OKAY, I UNDERSTAND!
WHAT?
EH— WELL, IT IS LIKE THAT...
WHY ARE YOU CRYING...?
Because I'm an angel.
The person you love appeared at the hospital... but before you were able to find out what the name was, you were discharged...
Is that right!?
YOU GOT DRUNK BY YOURSELF WITH MY PROBLEM-
WAIT!?
IT'S ALRIGHT! LEAVE IT TO ME!
Pull
SOMEHOW

ANYWAY, SINCE IT'S GETTING COLD, SHALL WE TALK INSIDE?
THIS... IS MY HOUSE THOUGH
HERE
PLEASE SIT.
...I SAID THIS IS MY HOUSE..
FIRST...
WE HAVE TO FIND HIM! YOSHIKAWA-SAN'S LOVED ONE!
—MORE IMPORTANTLY
ARE YOU PERHAPS AN ANGEL OF DEATH?

H...how can you tell!?
I LOOKED IT UP...
THERE ARE VARIOUS THINGS ABOUT BEING CLOSE TO DEATH.
I KNOW ABOUT THE EXISTENSE OF "ANGELS OF DEATH" AND THE "DEATH GOD" THAT WILL COME AROUND THE TIME OF A HUMAN'S DEATH
IF YOU ARE AN ANGEL OF DEATH,
Ah....!
THAT MEANS I'M REALLY GOING TO DIE SOON
H-... huh!? I... I...
IT DOESN'T MATTER
I'M FINE, SEE? I...
Chuckle

...What does that mean?

I don't understand...

I don't understand!

What does that mean?
That...
Er..
Yoshikawa-san's words are so difficult
bump
Dying...
Is is not closer to having nothing?

ARE YOU ALRIGHT?
AH SORRY...
TSUMUGI !?
WHY ARE YOU IN THE GIRL'S SCHOOL BUILDING?
THERE IS SOMETHING I HAVE TO DO AT THE STAFF ROOM
STARE
WHAT?
LAST NIGHT YOU OBEDIENTLY STAYED IN THE HOUSE, RIGHT?
That's great
I wonder if this smile is also for "school necessity"
I didn't think that he would directly assault me at school! Pooon!
BUT... BECAUSE I GOT ANGRY THE DAY BEFORE YESTERDAY...
SORRY
BUT IT'S PART OF MY JOB
Before I knew Tsumugi was an angel of death, he was always kind like this...

That time
I kinda liked Tsumugi.
The kind Tsumugi before I found out he was an angel of death
Which one is the real one?
Are they both fake?
The cruel Tsumugi after I found out.
H-HE TOUCHED ME...
YOU'RE GAPING.
Touch
CAN YOU SEE YOUR IDIOCY?

TR
TR
TR
I'LL KILL YOU...!
Stop!
AH, WAIT A MINUTE.
OKAY
FLIP
YES
grab
YES
?
I UNDER-STAND
YES
I DEEPLY APO-LOGIZE
!?
purrrr~
IT HURTS!
IT HURTS!
FLIP
YOU'RE ONE TO TALK.
.....!
WHAT ARE YOU DOING? IT HURTS! YOU SCUM!!

SO...
Gulp
Eh...
What about it...?
AND
YOU WENT THERE, DIDN'T YOU?
TO YOSHIKAWA CHIHARU'S HOUSE
SHE HAS FOUND OUT THAT YOU ARE AN ANGEL?
CHILL
Eh...
AM I BEING WATCHED BY SOMEONE!?
SCARY !!!
SHUT UP, IT DOESN'T MATTER

ANY-WAY, JUST COME!
I DON'T WANT TO!!
OUCH. IT HURTS !!!
WHERE IS THIS!?
HOME
THIS IS NOT TSUMUGI'S HOUSE! I KNOW IT ISN'T!
I MOVED
WHY DO I HAVE TO COME TOO!?
.....
Halt

Smack
SINCE SHINOHARA IS ALSO MOVING HERE.
CLACK
YOU ARE.
CLACK
I'M NOT MOVING!
WHAT ARE YOU SAYING?
Eh?
THAT'S WHY THIS IS OUR HOME FROM TODAY ON.
Eh?
WE'LL BE LIVING TOGETHER UNDER SURVEILLANCE IN THE COMPANY DORMITORY
BECAUSE YOU ARE ALWAYS DOING SELFISH THINGS,

WH...

WHY IS THERE ONLY ONE ROOM!!!
WHO KNOWS?
JUST FOR THE RECORD THOUGH, EVERYTHING IS ALL YOUR FAULT!

Sora oto
volume 1 ch. 2
Credits
tied up bishie ver!
Scanner: kelly-chi
translator: hemony & yuvinia
proofreader: k49h
cleaner: hemony
typesetter: libra_86950
qcer: k49h
shoujocrusademex

Hello! Thank you for reading this release! If you enjoyed this release, please support the mangaka and publishers by buying an original copy when a bound volume becomes available in your country! ☺

...For we own nothing but the hard work put into the releases ^_^

Thank you! ☺

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

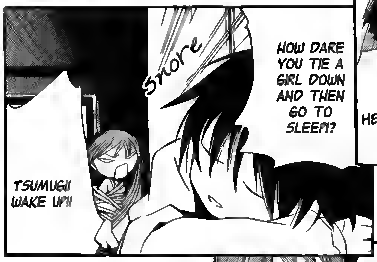
Chapter 2
ソラオト
SORAOTO

PAPA! MAMA! HELP ME!
WHO DO YOU THINK ARE WE DOING THIS FOR?
LIVING TOGETHER UNDER ONE ROOF AND WITH ONLY ONE ROOM!? IMPOSSIBLE!!
WE'RE NOT AGAINST TSUMUGI-KUN TAKING RESPONSIBILITY, YOU KNOW?
IF YOU'RE HAPPY TOGETHER, WE'RE NOT GOING TO SAY ANYTHING.
PAPA!? MAMA!?
NOTHING WILL HAPPEN SO YOU DON'T HAVE TO WORRY.

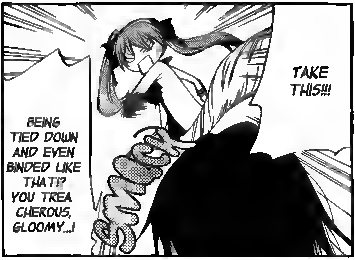
WELL THEN! YOU TWO GET ALONG NOW!
PAPA IS AN IDIOT!!
silence
love
It's like I'm not even here!
click
Oh is that how it is?
That's just fine then!
slowly
BAM
ガシャ

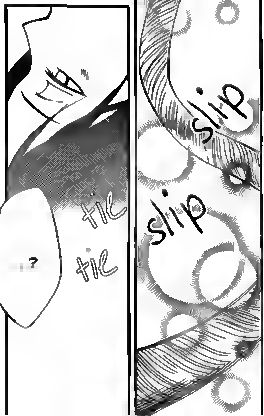
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?
T-TO YOSHIKAWA-SAN'S...
Gra
OOWWW''
YOU'RE REALLY AN IDIOT
Pull
WHY DON'T YOU THINK ABOUT WHY IT BECAME LIKE THIS!?
UWAA AAAH !!
YOU GO TO YOSHIKAWA CHIHARU TOO OFTEN. WE'RE LIVING TOGETHER SO YOUR IDENTITY AS AN ANGEL WON'T BE FOUND OUT, YOU KNOW?
DID YOU ALREADY FORGET ABOUT YESTERDAY?
prkk
prkk
prkk
prkk
WHAT'S MORE, YOU TOLD THE PERSON HERSELF ABOUT HER DYING ARANGEMENT
A RANK C, HUH? YOU'RE RATHER OUTSIDE OF RANKS

KICK
AN EXTRA RANK!? UGH, SHUT UP !!
PRE-PARE YOUR-SELF! STOP STAND-ING AROU-ND!
LIKE I SAID,
YOU DON'T HAVE ENOUGH STRENGTH
OOWWWW WWWWWW !!
Aaaa


Snore
TSUMUGU! WAKE UP!!
HOW DARE YOU TIE A GIRL DOWN AND THEN GO TO SLEEP!?
HEY...

slip
ARGH...


TAKE THIS!!!
BEING TIED DOWN AND EVEN BINDED LIKE THAT!? YOU TREACHEROUS, GLOOMY...!


slip
slip
tic
tic
...?

What's this?
You won't wake up?
SMIRK

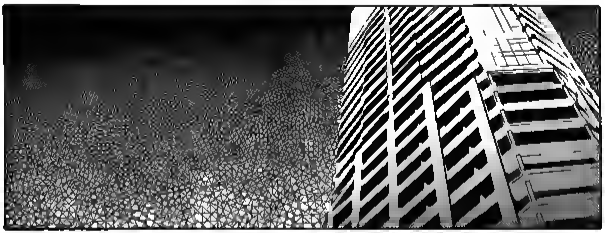
SLEAZE

AH...?
GOOD MORNING ♡
WELL THEN, I'M LEAVING!
HEY! UNTIE ME!!
I UNTIED MINE BY MYSELF!
LATER, BYE BYE!
SHINOHARA...!!
!!
definitely.
definitely
find Yoshikawa-san's loved one!
close

ERM SO IT'S LIKE THIS...
YOU MET HIM IN THE HOSPITAL BUT BEFORE FINDING OUT HIS NAME, YOU WERE DISCHARGED RIGHT?
WHAT KIND OF PERSON IS YOSHIKAWA-SAN'S LOVED ONE?
I SAID IT'S OKAY
...SO IT DOESN'T MATTER.
IT'S NOT OKAY!
...YOU THINK SO?
THAT'S IT, ISN'T IT...?
THE PERSON WHO'S MOST ON YOUR MIND IN THIS WORLD,
THAT'S WHAT A PERSON YOU LOVE IS, RIGHT?

I-I DON'T HAVE ANYONE I LOVE RIGHT NOW, BUT...
The person I love...
THAT'S A LIE YOU HAVE ONE, RIGHT?
IT'S NOT A LIE!
SO YOU DON'T NEED TO FRET LIKE THAT, RIGHT?
H huh?
Tsumugi!? Why did Tsumugi come to
SOMEONE THAT NORMALLY GOES TO SCHOOL WITH YOU... AT LEAST YOU HAVE SOMEONE YOU LOVE...
wave wave
I DON'T LOVE TSUMUGI!
YOU'RE MISTAKEN!!
AM I?
HNNN SO
THAT PERSON IS NOT THE PARTNER YOU SHARE A RED STRING* WITH
RED STRING?
T/N: FATED LOVERS ARE JOINED BY RED STRING

THE RED STRING OF FATE
TIED TO A COMPANION, A FATED PARTNER TIED TO YOU BY THE PINKY WITH RED STRING ISN'T THAT IT?
DO YOU LIKE THE STORY ABOUT THE RED STRING?
I KNOW THAT?
WHEN YOU'RE CONNECTED TO SOMEONE, YOU FEEL EXCITEMENT
I REALLY HATE IT...



SHI-NOHA-RA!!
bam
rattle
shock
She might not even know that she's linked to someone

I wonder why?

Yoshikawa -san
didn't like the talk about the red string

Ahhh
i...
TH-THAT'S QUITE DREAD-FUL!
..COME HERE!!
forgot!!
DO YOU KNOW HOW LONG IT TOOK ME TO GET AWAY FROM THIS MORNING'S TERRIBLE ROPES!?
YOU... HUH...?

YOU DIDN'T EVEN GO TO SCHOOL TODAY. WHAT WERE YOU DOING?
I WENT TO YOSHIKAWA-SAN'S HOUSE...
DID YOSHIKAWA-SAN SAY ANYTHING LIKE "I DON'T WANT TO DIE"?
SHE DIDN'T.
ON THE CONTRARY, DOESN'T SHE BEHAVE LIKE A SUICIDAL?
NO! NOTHING LIKE THAT!
WE WON'T GET A REBUKE FROM THE COMPANY ONLY BARELY MAYBE...
HEY WAIT, ISN'T THIS WEIRD!?
THE WEIRD ONE IS YOU
WHY DO YOU TRY TO GET ALONG WITH SOMEONE WHO HAS TO BE SENT TO HEAVEN?
IF YOU GET ALONG, YOU'LL LIKE HER AND IN THE SAME WAY YOU'LL BE SAD

STOP DOING SUCH THINGS
YOU'LL CRY A LOT AGAIN
MEETING SOMEONE
GETTING ALONG LIKING THEM AND FEELING PAIN WHEN YOU SEPARATE
IS NATURAL!
Wh-
What?
Wait... he looks like he's about to cry...?
thump...
Huh...?
I SEE
DO WHAT YOU WANT
turn

IF YOU DO YOUR WORK PROPERLY THEN TO DO WHATEVER YOU LIKE IS OKAY.
creak
YOSHIKAWA -SAN...
YOU SEE, CHIHARU... IS IN A BIT OF A BAD CONDITION, SO SHE'S LYING DOWN
SHINOHARA -SAN ? THANK YOU FOR GOING OUT OF YOUR WAY TO VISIT
BUT IT'S FINE SO WILL YOU GO AND MEET WITH HER?

Y... YEAH!
AAH... YOU CAME AGAIN?
...WHAT IS IT?
Hmm?
...DO YOU WANT SOME-THING?
YEP
I CAME THINKING WE COULD GO AND SEARCH FOR THE ONE YOU LOVE TOGETHER
...HNN
HEY, HEY,
IF TOMOR-ROW YOUR CONDITION WILL BE GOOD,
SHALL WE GO SEARCH FOR YOSHIKAWA-SAN'S LOVED ONE?

YOU'RE STUBBORN
NO I'M NOT <3
I'M DOING MY UTMOST BEST!
LET'S GO MEET THE ONE YOU LOVE.
IT
IT DOESN'T MATTER BUT
YOU'RE REALLY STUBBORN
THAT'S NOT IT. I'M JUST DOING MY BEST!

OKAAAY! TOMORROW, FROM MORNING, WE'LL SEARCH FOR THE ONE YOU LOVE!
IS WHAT I SAID, BUT...
YOU DON'T KNOW HIS NAME, RIGHT? THE ONE YOU LOVE...
YEAH
ISN'T THERE ANY CLUES OR SOMETHING?
LIKE FROM WHICH SCHOOL HE IS...
I THINK HE SAID HE PLAYS BASEBALL
REALLY!?

Jane
IS HE HERE?
I SEE, SO IT'S NOT THIS SCHOOL
...HE ISN'T
EVEN THOUGH WE HAVE TO GO TO ANOTHER SCHOOL,
AREN'T YOU GETTING JUST A LITTLE EXCITED?
...YEAH MAYBE YOU'RE RIGHT.
WELL THEN, LET'S GO TO THE NEXT ONE!
OKAY THEN!

WELL, WE WON'T FIND HIM IN AN INSTANT.
NOPE
HERE?
HIS BACK
EH?
THE ONE YOU LOVE?
HIS BACK IS AMAZINGLY WIDE, HE'S A FIRM PERSON
LET'S HURRY UP AND SEARCH FOR HIM!
I SEE!

YOSHIKAWA -SAN!?
HAVE WE GONE A LITTLE TOO FAR?
GLITTER
YOTTHO

I WANT TO GET OFF HERE
WANT TO REST FOR A LITTLE WHILE!?
I've made her push herself ever since this morning...!
I'M ALRIGHT
What should I do?
IS IT PAINFUL!?
ARE YOU ALRIGHT!?
I WANT TO GET OFF HERE
splash
whoosh
Whoosh
IT'S MY FIRST TIME— TO BE BY THE SEA.
Splash
whoosh
YOSHIKAWA-SAN'

I'LL GO SEARCH FOR THE ONE YOU LOVE...
I DON'T HAVE ONE...
ARE ARE YOU ALRIGHT!?
SHALL WE GO BACK TO YOUR HOUSE!?
HUH?
I DON'T HAVE ONE
TO DRIVE YOU AWAY, I MADE UP AN AD-EQUATE LIE...
THAT WAS A LIE
AT THAT TIME WHEN I WENT TO SCHOOL, TOO
AT THAT TIME AT THE HOSPI-TAL,
I DIDN'T HAVE A BOY-FRIEND
I DON'T EVEN HAVE ANYONE I LIKE

MY RED STRING WAS CUT
I'M NOT TIED TO ANYONE
EVERYONE HAS A FUTURE FATED ONE AND YET
slide..
FOR ME
THERE'S NO FUTURE
YOSHIKAWA -SAN.!
I WAS LONELY...

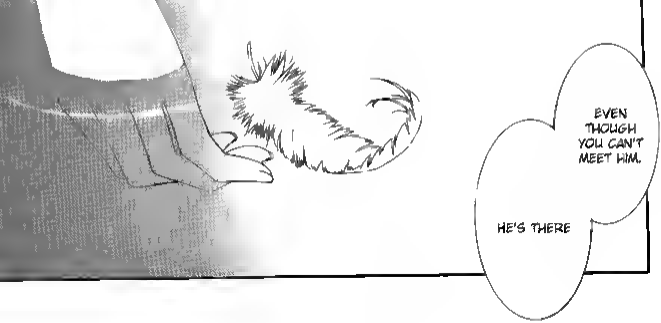
I HATED THE LEGEND OF THE RED STRING SO MUCH
A NORMAL GIRL BECOMES SPECIAL WHEN SHE EXPERIENCES LOVE, BUT
I'M "GOING TO DIE SOON" SO I CAN'T BECOME SPECIAL...

THAT'S WHY... THAT A LOVED ONE AND THE STORY OF THE RED STRING CAN MAKE YOU SO HAPPY... I HATE YOU FOR IT

BUT...

WHEN I WAS WITH YOU TODAY, SEARCHING FOR "THE ONE I LOVE",
I HAD A FEELING THAT SOMEWHERE "THE ONE I LOVE" EXISTS
IT WAS ONLY FOR A SHORT TIME BUT...
IT WAS FUN!

THERE IS
DEFINITELY SOMEONE AT THE OTHER END OF THAT RED STRING


EVEN THOUGH YOU CAN'T MEET HIM.
HE'S THERE

close
SHINOHARA
YOU SKIPPED SCHOOL AGAIN TODAY.

WHAT WERE YOU DOING?
WHAT? WHY ARE YOU ALL WET?
I PROPERLY SENT
EH?
YOSHIKAWA-SAN I DID
THAT WAS SCHEDULED FOR TOMORROW NOT TODAY....
THAT'S RIGHT, BUT
I DON'T UNDERSTAND, BUT!
YOSHIKAWA-SAN?

BUT SHE WAS TAKEN TODAY...
DIDN'T I TELL YOU,
THAT GETTING TO KNOW A PERSON WHO'S ABOUT TO DIE WILL MAKE YOU SAD?
ruffle
ruffle
ruffle
YOU'RE AN IDIOT
I-- I DON'T REGRET IT!
I ONLY THOUGHT THAT IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF I HAD MET HER SOONER

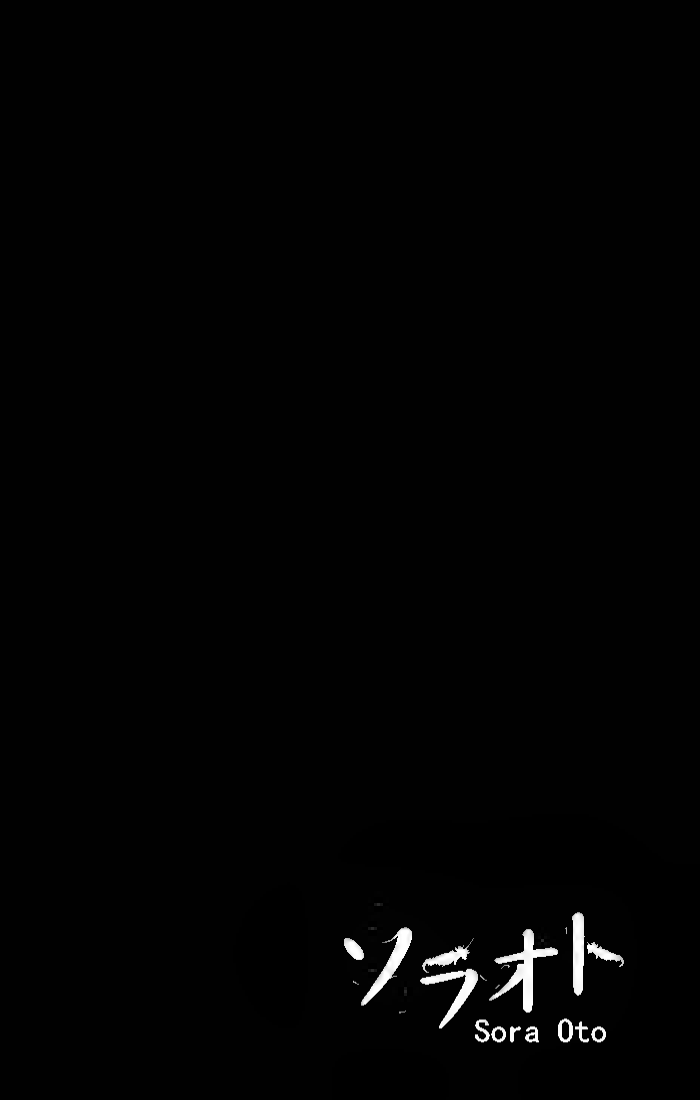
WHAT WILL YOU DO IF YOU MET HER SOONER?
I... I WOULD GET ALONG WITH HER MORE.
EVEN THOUGH IT WILL STILL MAKE YOU SAD?
YOU'RE REALLY STUPID ... YOUR TEARS AREN'T STOPPING.
IT'S FINE! I WANT TO PROPERLY SEND HER OFF BY LIKING HER.
...I DON'T KNOW IF YOU'RE CONSOLING ME OR SAYING DISAGREEABLE THINGS...
YOU'RE AN IDIOT.

That such a thing

might make my angel self disappear,

at that time I didn't think about it in the least

Cho Volli "end"


ソラオト
Sora Oto

Sora oto

volume 1 ch. 3

Scanner: kelly-chi
translator: hemeny
proofreader: k4gh & yuuinia
cleaner: munsu13
typesetter: ayuta
qcer: k4gh

Credits

tied up bishie ver.!

shoujocrusaders.net

Hello! Thank you for reading this release! If you enjoyed it, please support the mangaka and publishers by buying an original copy when a bound volume becomes available in your country!

For we own nothing but the hard work put into these releases! :D

Read Me!!

http://shoujo-crusade.n

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

●高宮 智の単行本

●ちゅちゅコミックス

ソラオト①
フルムーンジョーカー
くすりゆびひめ
わたしの＋おくすり
HEAVEN'S WILL

●ちゃおコミックス

悪魔のくちづけ
黒猫恋愛組曲
おとぎ話で秘密のキス
恋の花 散る降る
お姫様のレシピ

Cover Design
横井夏香＋ペイブリッジ・スタジオ

こんにちは！

高宮 智プロフィール

●4月12日生まれのおひつじ座。
●趣味は本、まんが、映画、ゲームを満喫することと、おいしいものを食べること♥
●デビュー作「天使堕落」
（2001年ちゃお6月増刊号に掲載）
●現在、ちゅちゅで活躍中。
●１０冊目です。と言える日がくるとは思いませんでした！　嬉しいです☆
ありがとうございます！

ChuChu COMICS
ちゅちゅフラワー

高宮智

1

ソラオト

SORAOTO

高宮智

ちゅちゅ COMICS
ちゅちゅフラワー

ISBN978-4-09-132090-2
C9979 ¥400E
9784091320902
定価：本体400円＋税
雑誌 46030-90 小学館
1929979004002

「天国」は会社。その社員「告死天」の仕事は
亡くなる人の魂を天に送ること――

万年「ランクC」の落ちこぼれ告死天・羽衣は
普段はお気楽な女子高生。
ある日「ランクA」の超オレ様エリート告死天・繭と
コンビを組むことに!?なって!?

高宮ワールドの集大成 ファン待望の単行本第1弾!!

CONTENTS

ハネオト
ソラオト
キミオト

小学館
FC2090

Kimi Ote

Uka is crying.
I don't cry.
Heaven is a company and angels are employees.
We "death-bringers" have work that consists of picking up the souls of dead people.
When we work, Uka always cries
YOU DON'T CRY DURING ANY OF OUR JOBS!
YUKIE IS TOO STRONG...
You don't cry?

An angel's tears have the power to rescue people...
Every time before we pick up a person Uka cries What a stupid angel
I DON'T KNOW THE ANSWER TO THAT...
BUT I'LL ENDURE IT UNTIL WORK IS OVER!
TEARS WON'T BRING THE DEAD BACK TO LIFE, RIGHT?
Rescuing humans who are going to die is taboo
An angel that commits such a thing is fired.
To prevent such a thing from happening "deathbringers" work in teams of two Partners look out for one another...
I REALLY WANT TO... UNDERSTAND HUMAN SOULS IN THE END I THINK OF THIS WORK WITH PRIDE!
THAT'S WHY I'LL CONTINUE TO DO THIS!
My partner is Uka...

Deathbringers are almost like Shinigamis.

The window is open... it's mid-winter
I'm cold-hearted
So I'm probably suited for this.
I don't think about doing my best when I work.
Is he sleeping?
and yet the lights aren't switched on...
creak
Rustle
Rustle
IT'S BOTHERSOME FOR MY WORKLOAD TO INCREASE!
I HAVE TO PREVENT THIS PERSON FROM FREEZING TO DEATH

WHO'S THERE?
STARTLED
No way...!
Can he see me!?

NO!
THIS ROOM IS PITCH BLACK AND THE WINDOW WAS OPEN THAT'S WHY!
WHAT ARE YOU DOING IN THE DARK?
HOW COME YOU CAN SEE ME!?
A THIEF?
An angel's appearance at this moment, should still be invisible to humans and yet...!
I HAVE BAD EYES.
YOU YOU CAN'T SEE?
Because his eyes can't see he has sharp intuition
The fact that I'm an angel can't be leaked out
he'll know when I do?
But, his eyes can't see
Then, if I come back
HMM?
THE SOUND OF FEATHERS?

...HUH? PERHAPS YOU REALLY ARE AN ANGEL?
TH-THAT'S NOT...
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
SOMEHOW,
IT'S LIKE AN ANGEL'S HERE...
ULP
YOU'RE NOT?
IF YOU'RE AN ANGEL, IT'S OKAY
...WHAT ARE YOU SAYING?
ANGELS ARE PRETTY AND KIND,
I WANT TO MEET ONE.
That's what I hate the most.
What a winning image

I'M A SHINIGAMI!
AN ANGEL!? ARE YOU STUPID?
What am I saying!?
I'VE COME TO TAKE YOUR LIFE!
Eh... Ehhh!?
MINE...?
I'M A SHINIGAMI THAT HAS COME TO KILL YOU!
YES!
HASEGAWA OTOWA!
PREPARE YOURSELF!
I'LL HAVE YOUR LIFE AFTER ONE WEEK!
EH... HASEGAWA OTOWA.
POINT
WHAT'S YOUR NAME!?

It's not like that human can "schedule" his death so shinigamis are free to do their work. If the company finds out what I've done, would they fire me? No. I don't care if they fire me or not but...

Smiling all sparkly like that, what's with that?

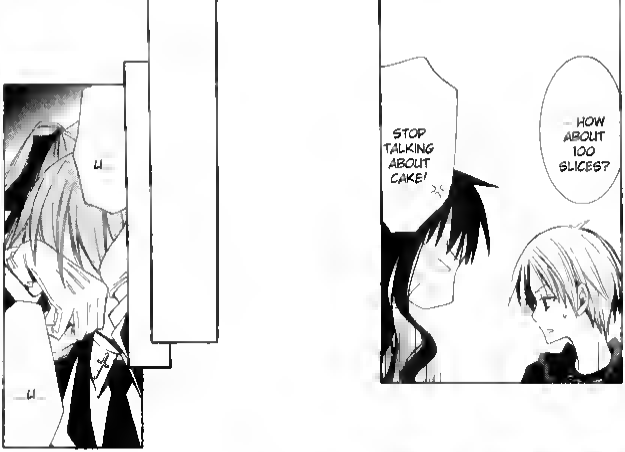
"Angels are pretty and kind, right?"

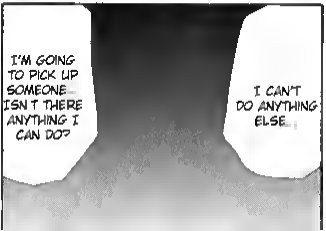
SOMETHING THAT HEARS EVERYTHING

THE
PUS
HASEGAWA OTOWA!
AH!?
WH AT
ARE YOU DOING!?

HEY, PERSON-WHO-CAN-HEAR-EVERY-THING
THAT VOICE YESTER-DAY'S SHINI-GAMI...?
WHY'S A SHINIGAMI AFTER SOME-ONE LIKE ME?
THERE'S A REASON!
EH...?
HASEGAWA OTOWA, YOU WILL DIE FROM THE STRESS OF HEARING EVERY-THING
SERIOUSLY!?
THAT'S STUPID!
SO BECAUSE OF THIS "STRESS"
SHINI-GAMI-SAMA CAME PERSO-NALLY?
YEAH
HMM...
YEAH, SO?
THEN

DO YOUR BEST?
I DON'T WANT TO DIE
FOR THAT SAKE, I'LL DO MY BEST
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? ARE YOU AN IDIOT?
LIKE I CAN BRIBE YOU TO OVERLOOK IT
Hmmm
EH...? ISN'T AROUND 10 SLICES ENOUGH?
THIS ISN'T ENOUGH TO SAVE YOUR LIFE
IS YOUR LIFE ONLY EQUIVALENT TO 10 SLICES OF CAKE?
IT'S NOT ENOUGH!
WELL
IT'S FROM THE NEIGHBORHOOD'S ONLY WESTERN CONFECTIONARY SHOP
ISN'T IT DELICIOUS?
IT'S YUMMY BUT...
munch munch
munch munch





After all, you can only watch.

For you to always cry...

—GOOD EVENING, SHINIGAMI-SAN.
Rustle
Rustle
Rustle
—WHY DON'T YOU CLOSE YOUR WINDOW?
THAT'S RIGHT... I DON'T EVEN KNOW YOUR NAME.
SHINIGAMI-SAN, WHAT'S YOUR NAME?
WHAT'S WITH THAT? WE'RE NOT FRIENDS.
SOMEHOW I HAD A FEELING YOU'D COME

Because tears will change nothing. They are just

for self-satisfaction, aren't they?

*T/N: HE'S USING A DIFFERENT KANJI FOR HER NAME
YU KUE?*
...YUKUE
NO!
IT'S DIFFERENT BUT
IT MIGHT FIT
IT'S NOT FITTING, ISN'T IT?
YOU DON'T LIKE IT IF IT DOESN'T FIT, RIGHT?
IT IS!
SO DON'T AGREE
IT'S NOT LIKE I HATE IT!
SHINIGAMI IS STILL (ME,) YUKUE, ISN'T IT?

"IT'S NOT LIKE I HATE IT."
THAT'S NOT WHAT YOU WANT TO SAY
YUKIE-SAN'S WORDS ARE ALL LIES
WHAT IS IT?
DIDN'T YOU WANT TO SAY THAT THE TRUTH IS DIFFERENT?
THOSE DIFFERENT WORDS WANT TO BE HEARD.
THESE FEATHERS ARE...

WHAT'S THEIR REAL COLOR?
Rustle
IT'S PITCH BLACK!
Pitch black is fine.

like my heart as well.

Night-like,

He saw through everything, he looked so bitter...

Otowa ...ch...? Wait!
GRAB
WHAT
STUFF ARE YOU CARRYING? IT'S MAKING YOU UNSTEADY!
YUKIE-SAN!?
THAT'S DANGER-OUS!
WHAT WOULD YOU DO IF YOU GOT INTO AN ACCIDENT!?
YOU CAN'T SEE, SO SHOULD-N'T YOU BE MORE CAREFUL!?
WHY ARE YOU HERE!?
EH— WHY—U
AN OFFERING FOR SHI-NIGAMI-SAMA...
WHAT... OFFERING!?
cake

Let go
LOOK,
I'LL GUIDE YOU FROM HERE 'TILL YOU GET HOME.
WHY ARE YOU HELPING ME?
YUKIE-SAN IS A SHINIGAMI, RIGHT?
SOMEHOW I AM HELPING

I want to help.

That's right, I only tell lies.

But...

...One week is almost over.

It's alright ta leave him a-lone but...

maybe I should apalogize ...

rise

Rush

BAAAM
WAAH !?
SHE... WHA... YUKIE-SAN...?
THAT'S RIGHT!
ERR...
IS IT ABOUT THE OFFERING?
NO!
I WARNED YOU THAT YOU'D DIE!
WAR-NED...?

YOU CAN'T SEE, SO CAN'T YOU BE MORE CAREFUL WHEN YOU GO OUT?
IF YOU STAY HOME THEN YOU MIGHT NOT DIE!
LATER!
...EH?
...I DON'T KILL
...YOU'RE NOT GOING TO KILL ME?
THAT WAS A LIE
PHEW
I LIED ABOUT THAT TOO *

*EDITOR'S NOTE: ...I GUESS THAT MEANS HE'S NOT REALLY EVIL? O_O, THAT GOT ME

ALL THAT TALK ABOUT BEING A SHINIGAMI WASN'T ALL LIES.
..MAYBE I'M NOT COMPA-SSIONATE
SHOULDN'T ANGELS BE MORE COM-PASSIONATE?
AREN'T YOU A RUDE ANGEL!
I'M A DEATH-BRINGER. SO MY WORK IS TO PICK UP HUMANS WHO ARE TO DIE.
AFTER A DAY I WOULD CONTINUE TO THINK ABOUT THE HUMANS CALMLY WITH A FACE THAT REVEALS NOTHING AND PICK THEM UP

THAT'S A LIE
WHAT'S A LIE?
RIGHT NOW, YOU'RE ONLY SAYING THAT BUT
IT'S NOT ALRIGHT AT ALL
IT'S SAD, RIGHT?
IT REALLY IS I CAN TELL BECAUSE I CAN HEAR IT

YOUR TEARS ARE FLOWING.
The truth is
I don't want you to die
I don't want to have to pick you up
The truth is
I want to cry all the time.

Spring comes, summer comes, winter comes, autumn comes
There is always an open window...

There is a place where angels can rest.

〈KIMI OTO〉 "END"

SHOUJO CRUSADE

is celebrating

3rd

Anniversary

Happy 3rd Anniversary
Shoujo Crusade!
Here's to more
years ahead! :D

Shoujo Raoto
Credits:
|Scanner|
Kelly-chi
|Translator|
hemony
|Proofreaders|
bakarica
k4gh
|Editor|
k4gh
|QC-er|
hemony
ラオト
RAOTO

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

Mizuoto

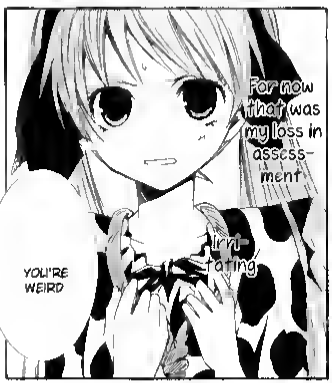
Sound Extra

TSUMUGI,
WHEN DO YOU MOVE?
TOMO-RROW
WHY ARE YOU SO SULLEN?
ISN'T IT NICE TO BE ABLE TO LIVE TOGETHER WITH A GIRL? ♡
stroke
IT'S NOT NICE IT'S JUST GOING TO BE ME CLEANING UP AFTER SOMEONE ELSE
IS SHE THAT MUCH OF A PROBLEM CHILD? YOUR PARTNER
IS THAT SO?
THAT'S RIGHT
I HAVE TO KEEP AN EYE ON HER 24 HOURS A DAY
SHE'S NOT MY PARTNER

I DON'T WANT TO THINK THAT "MY POWER IS INSUFFICIENT"
IS THAT SO
THEN DON'T COMPLAIN
SHUT UP
Here, I'll solve your worries for you
IT'S OKAY TO LEAVE YOUR POSITION AS INSPECTOR IF YOU DON'T LIKE IT
AND WHAT ABOUT YOUR FURNITURE? WHAT WILL YOU DO?
LIKE, YOUR BED
WHAT ARE YOU TRYING TO DO? YOU'RE MY SISTER,
SHOULDN'T YOU BE A BIT MORE WORRIED!?
I DON'T NEED TO
YOU'RE REALLY ANNOYING!
AH, DON'T TELL ME YOU'RE GOING TO SHARE WITH YOUR PARTNER
NO WORRIES

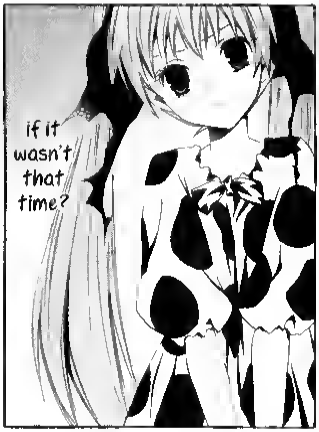
I'LL BORROW THIS SOFA
THIS?
YOU'RE NOT GOING TO USE THIS SOFA AS A BED ARE YOU?
IT DOESN'T MATTER
WE'RE NOT PLANNING TO LIVE TOGETHER FOR LONG ANYWAY

It became like this,



WHY DID THE HEAVENS SEND SUCH A HORRIBLE PARTNER, WANTING US TO GET ALONG?
STOP DOING THAT
GETTING ALONG WITH SOMEONE LIKE YOU, ONLY MAKES ME SAD AT THE SAME TIME
CRYING A LOT
AGAIN
WHEN YOU MEET SOMEONE

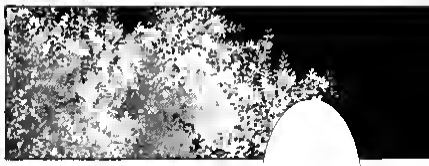
MAKING FRIENDS, LIKING SOMEONE, AND THEN PART-ING WITH THEM IS SAD
IT'S NATURAL
That's right.
In the end, "Even so, I'm glad."
If you said that at that time, maybe I'd believe you



"It would be better if we didn't meet, it would be better if I didn't fall in love."

If you thought this at that time,

AH!


YOU'RE GOING TO LIKA-CHAN?

—YEAH.
—IT'S TROUBLE-SOME, ISN'T IT, KAWABATA-KUN?

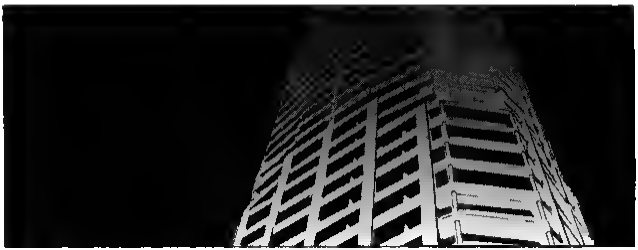
BUT?
IT'S NOT TROU-BLESOME, BUT

NO
SOMEONE CONNECTED TO THE NATURE OF CHRISTIAN DEATH
LIKE THIS? YOU MEAN, AN IDIOT?
WAS SHINOHARA ALWAYS LIKE THIS?
IT'S ALWAYS BEEN LIKE THIS FROM THE BEGINNING, TOO
ALWAYS?
Irritating huh?
She is, that's for sure
IRRITATING?
YEAH
BECAUSE,
AT FIRST, IT WAS VERY IRRITATING
YUP
ALWAYS

When Uka and I first started out as partners 3 years ago
the two of us had just become death bringers
Because our parents were death bringers too. It's in our blood.
rustle
rustle
SORRY,
I wasn't willing to be heaven's "deathbringer" at all.
I'M SHINOHARA UKA, NICE TO MEET YOU!
My first impression of her was...
Annoying

Why is the tension so high? I don't understand at all.
Because, a death-bringer's job isn't fun at all, right?
IT'S OUR FIRST WORK!
I FEEL EXCITED!!
WE'RE BOTH 14 YEARS OLD.
I think that an angel's job above all somehow looked pitiable
NO, NO DON'T MAKE SUCH A FACE!!
SO BE CHEERFUL!
OKAY?
CRYING PEOPLE MEET US IN THE END, RIGHT?
HUH?

SHE WOULD CRY BUT...
AFTER THAT, LIKA WOULD CRY EVERY-TIME AFTER WORK.
RIGHT...
EVEN AFTER SAYING ALL THAT.
SHE STILL CRIED A LOT.
BUT EVERY TIME AT WORK, THERE WOULD STILL BE HIGH TENSION
SOMEHOW, IT'S AMAZING, RIGHT?



In any case,

of course she still cries...

Open

See?

CRYING ONE'S SELF TO SLEEP
THIS IS THE FIRST TIME I'VE MET SUCH A PERSON
Zzz...
HOT
HOT EYELIDS

Something you're not allowed to do
Something that's better not done
Even so, since you want to do it that way. You want to think about it, to believe it...
If that's so, then...
why aren't you hesitating to go that far?
YET, YOU CRY RIGHT AWAY.

Something you're not allowed to do.

Something that's better not done.

When I see that Shinohara is crying I don't know what to do.

The sound of water puzzles me.

<Mizu Oto ~Sora Oto Extra Story~> *End*

Credits

Scanner Kelly-chi
Translator hemony,
AriannaAine
Proofreader bakarica
Editor k+gh
QC hemony

Brought to you by
Shoujo Crusade

Mizu-Oto
~Sora to Umi Extra Story~

Hello! Thank you for reading this release! If you enjoyed it, please support the mangaka and publishers by buying an original copy when a bound volume becomes available in your country!

For we own nothing but the hard work put into these releases! :D

Read Me!!

http://shoujo-crusade.n

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

Sheep Crisis!
HAPPY 4TH ANNIVERSARY
HTTP://SHOJO-CLUB.NET
© Kanai Nanajima / Shogakukan